

Kakamigahara English News

June Spotlight

- KIA FESTIVAL 2023 Orientation Meeting
- Japanese Language Classes for parents and children
- Daianji River Firefly Festival

Kankoukouryuka/KIA Contact Info:

504-0912 Kakamigahara City, Naka Sakura Machi 2-186

Sangyo Bunka Center 6F

Monday~Friday $8:30 \sim 17:00$

Phone 058-383-1417 090-3557-3160

E-mail exchange@city.kakamigahara.gifu.jp

Website <u>www.kia1986.org</u>

Facebook <u>@kiakakamigahara</u>

English translation services 8:30-16:30 M-F

(Closed national holidays)



* If you'd like to recieve this newsletter monthly, please call us!

Evening · Holiday Consultations 夜(よる)・やすみの日(ひ)の そうだん

Kakamigahara Municipal Tax Office			
Holiday	June 11	9:00 ~ 12:00	
Evening	June 8, 9	17:15 ~ 20:00	
Location	City Tax Division Ci	ty Hall 2F	
TEL	058-383-4773		

National Health Insurance			
Holiday	NONE	NA	
Evening	NONE	NA	
Location	Medical Insurance Division		
TEL	058-383-1112		

Please enter from the northeast entrance of the city office.

Child Health Checks for July 7月の子どものけんこうしんさ

Place: Sogo Fukushi Kaikan (Those living in Naka, Kawashima, Sohara, and Inaba)

Higashi Hoken Soudan Center (Those living in Unuma)

Hours: 13:00~ (Depends on the person; please confirm.)

Sign Up (same day) $8:30 \sim 12:50$ Online reservation

8:30 ~ 12:50 At the Sogo Fukushi Kaikan (in person)

13:00 ~ 13:30 Telephone reservation

Bring "WAKABA" file (Until 1 year, 6 months), Maternity book, Questionanaire and bath towel.

Please call if you nannnot make the designated date. Checks take about 2 hours.

4 Months		
Date	Place	Birthdate
7/3 (Mon)		$2023 / 2 / 1 \sim 15$
7 / 4 (Tue)	Sogo Fukushi Kaikan	2023 / 2 / 16 \sim 28
7/5 (Wed)	Higashi Hoken Soudan Center	$2023 / 2 / 1 \sim 28$

11 Months		
Date	Place	Birthdate
7 / 24 (Mon)	Higashi Hoken Soudan Center	
7 / 25 (Tue)	Sogo Fukushi Kaikan	$2022 / 8 / 1 \sim 31$

1 Year, 6 Months		
Date	Place	Birthdate
7 / 10 (Mon)		$2021 / 12 / 1 \sim 16$
7 / 11 (Tue)	Sogo Fukushi Kaikan	2021 / 12 / 17 ~ 31
7 / 12 (Wed)	Higashi Hoken Soudan Center	2021 / 12 / 1 ~ 31

As there is a dental check, be sure to brush your teeth before coming

3 Years		
Date	Place	Birthdate
7 / 18 (Tue)	Higashi Hoken Soudan Center	$2020 / 5 / 1 \sim 31$
7 / 19 (Wed)		$2020 / 5 / 1 \sim 17$
7 / 20 (Thu)	Sogo Fukushi Kaikan	2020 / 5 / 18 ~ 31

*Please bring the urine sample and eye/ear questionnaire to the exam.

Health Management Division 058-383-1115 Higashi Hoken Sodan Center 058-379-7888



park2/clinics/3330

If You Become Sick Late at Night/Holidays / 夜・やすみの日に びょうきに なったら

Please bring your health insurance card, welfare medical expenses recipient certificate, health handbook, etc.!

Sick on a holiday?	Sogo Fukushi Kaikan (Naka Sakura-machi 2), 058-383-9151 *June, Sundays: 4, 11, 18, 25			
	9:00 ~ 11:30, 13:00 ~ 15:30 (*Please make an appointment by phone)			
Dental emergency on	Green Shikaiin (Sohara Sakae-machi 2), 058-383-2515 *June 4 (Sunday) / 9:00 ~ 15:00			
holiday:	Harashikaiin (Naka Sakura-machi 2), 058-382-0935 *June 11 (Sunday) 9:00 ~ 15:00			
	Asahi Shika Clinic (Unuma Asahi-machi 4), 058-384-0418			
	Astro Dental Clinic/ Astro Kids (Naka Kayaba-cho 3), 058-389-0099 *June 25 (Sunday) 9:00 ~			
	15:00			
Child becomes sick at	Gifu Shimin Byouin (Gifu City, Kashima-cho 7-1), 058-251-1101			
night:	Mon~Saturday, (Closed National Holidays) $19:30 \sim 23:00$ (Reception ends $22:30$) / (*Up to age 15)			
	Gifu Shimin Byouin (Gifu City, Kashima-cho 7-1), 058-253-7277 *Sundays/Holidays/New Year			
	$9:.00 \sim 13:00$, $14:00 \sim 18:00$, $19:00 \sim 23:00$ (Note: Reception ends 30 minutes before closing)			
	Kensougou Iryou Center (Gifu City, Noisshiki 4-6-1) 058-246-1111 / (*Up to age 15)			
Telephone Consultations:	Kyukyu Iryou Jyouhou Center, 058-382-3799			
	They can tell you what hospital to go to.			



キャカー~

Dental Care Workshop for 2 Year Olds / 2 さいの こどもの 歯の 教室

Date	Place	Region:
June 15 (Thu)	Sogo Fukushi Kaikan	Naka • Inaha • Kawashima • Sohara
June 29 (Thu)	Higashi Hoken Soudan Center	Unuma

Reception:

 $9:15 \sim 11:30$

We will teach children born during June 2021 how to brush their teeth. You may also get advice about children's food, nutrition, and growth.

Please Bring: Child's toothbrush, cup, 1 large towel, 2 small towels, maternal record book, child's dental record book,

Please bring the questionnaire for the 2-year-old child dental workshop.

Please make a reservation by phone.

Health Management Division 058-383-1115 Higashi Hoken Sodan Center 058-379-7888

KIA FESTIVAL 2023 Orientation Meeting / "KIA FESTIVAL 2023" 実 行委員説 明 会

We will hold an orientation for the "KIA FESTIVAL 2023" where foreigners and Japanese work together for those:.

- · Who would like to introduce their home country and culture
- Interested in making international friendships
- · Interested in producing an event for themselves

Please come! We look forward to creating another fantastic event together!

Date: June 16(Friday) 19:00 ~

Place: Sangyo Bunka Center 2 F (Room 2-3)- Naka Sakura-machi 2

If you are interested in the event and can attend the orientation,

please register using the code on the right.

For more details, see the official KIA homepage. www.kia1986,org/

かかみがはらこくさいきょうかい

Kakamigahara International Association / 各務原国際協会(KIA) 058-383-1426



Japanese Courses for Parents and Children/ 親子にほんごきょうし

Date/Time:	July (all on Saturdays) 22, 29 August 5, 12.	9:00 ~ 10:40
	August 19, 26	9:00 ~ 12:30
Place:	Sangyo Bunka Center, 2F-1 & 2F-4	
TEL:	058-383-1426	

Families can enjoy learning and studying Japanese language together!

Children only may also sign up.

Please register by July 5 using the code on the right:



Tourism and Multi-Cultural Division/ 観光交流課 058-383-1426

Daianji River Firefly Festival/ 大安寺川ホタル祭り

Enjoy watching fireflies at night!

Also, the members of the "Daianji River Firefly Raising Association" will be around to educate us!

June $10\sim18$ (Best time is around 20:30).

Place: Daianji River (Unumanishimachi~Unuma Daianji-cho)

* There is no parking, it is about 20 minutes' walk from Meitetsu Unuma juku Station.

Tourism and Multi-Cultural Division/ 観光交流課 058-383-9925